



DATA PROTECTION REGULATIONS

1. GENERAL INFORMATION

“BIOREBA AG Schweiz” places special value on the protection of its person-related data. When you visit our website, we clearly describe which data we collect and how these data are used. The responsible authority, as defined by the Data Protection Act, is BIOREBA AG, Chr. Merian Ring 7, 4153 Reinach.

2. COLLECTION, USAGE AND PROCESSING OF PERSON-RELATED DATA

Are considered “Personal data” any and all information that may be used to identify you as an individual and that may be traced back to you – for example your name or your postal address. BIOREBA AG collects this kind of data exclusively to the extent permitted by law or upon your specific consent, for instance when you voluntarily make this information available to us. The collection, usage and processing of personal data may occur in the following cases:

a) Access data / Server log files

BIOREBA AG collects data from every access to our website (so called server logs). Following data or data categories can thereby be collected:

- Name of the visited website
- Date and time at the moment of access
- Type and version of browser
- Support, Blog, News, Enterprise
- The operating system of the user
- Referrer URL (previous page you visited)

BIOREBA AG uses these data exclusively for statistic purposes and for the technical optimization of the website content.

b) First contact

When contacting the BIOREBA AG website, the personal details of the user will be stored in order to process his enquiry and ask possible follow-up questions. The user submits these data voluntarily.

c) Registration

You can also register on our website. In order to complete the registration, the user must submit the following data:

- E-mail address
- Title
- First and last name
- Name of your company
- Postal address
- Telephone number/ Fax number

The user submits all additional information on his own volition. The data collected during the registration process are processed exclusively to prepare offers.

d) Newsletter

If you are interested in getting regular information on new products or other interesting themes, BIOREBA AG offers you the possibility to register for its Newsletter by submitting your e-mail address. The user then receives an activation link; a click on this link confirms the user’s consent to receive the Newsletter and completes the registration (Double-Opt-In process). The user can, at any time and without stating reasons, withdraw his/her consent. There are two ways to opt out:



- (1) The user can click on the «un-subscribe» button, available at the end of every Newsletter to stop the reception of any further Newsletter.
- (2) The user can send a simple e-mail to admin@bioreba.ch expressing his/her wish to de-register.

e) Cookies

Cookies are text files that allow the filing of hardware specific information on the user system. This information can be used to store the user's settings for future visits to the website, to implement functions of the website and to collect data on the website usage with the purpose of optimizing its content and user friendliness.

You can prevent the storage of cookies on your device by activating the relevant settings to block and delete cookies that are available on all the usual browsers. However, if you install this option, you may not be able to access all functions on this website without encountering some restrictions.

f) Google Analytics

This website uses the "Google Analytics" service, proposed by Google Inc. (hereafter "Google") to analyze the visitors' usage of the website. The service uses so-called "cookies" text files stored on the device of the user that allow an analysis of the usage of the website. As a general rule, the information collected by the cookies is sent to the USA, to be stored on a Google-server.

With the function "_anonymizelp", or „ga('set', ,anonymizelp', true)" the IP address is anonymized before its transfer to Google.

The IP address transmitted from your browser, in the context of Google Analytics, is not merged with other data in Google. The users can prevent the storage of cookies on their device by selecting the relevant settings on their browsers. We would like however to inform them that there is no guarantee that they will be able to access all functions of this website without restrictions when their browser does not authorize cookies.

The user can prevent the transfer and use of the information collected via the cookies (his/her IP address included) by downloading and installing the Browser-Plugin available on this link:

<http://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=de>. You will find further information regarding the data protection and the operating principle of Google Analytics here: <http://www.google.com/analytics/terms/de.html>.

3. SECURITY

BIOREBA AG takes the statutory technical and organizational measures to protect all the person-related data from loss, destruction, manipulation and illegal access.

4. DURATION OF DATA RETENTION

Person-related data are only stored as long as required to achieve the purposes stated here, or as long as specified by the current legislation. After the disappearance of the stated purpose or expiration of the retention period, the data are deleted or blocked, according to the statutory provisions.

5. RETRACTION, MODIFICATIONS, CORRECTIONS AND UP-DATES

Upon request, the user has the right to receive, free of charge, information regarding the collection and storage of his/her personal data by BIOREBA AG. He/she has also the right to demand the correction or deletion of his/her personal data. If this demand conflicts with a statutory obligation for data retention, the data will be blocked until the expiration of the legal obligation. The user can address all his/her questions regarding data protection to admin@bioreba.ch.

State : 16.05.2018

DATENSCHUTZBESTIMMUNGEN

1. ALLGEMEINES

Die BIOREBA AG Schweiz AG legt besonderen Wert auf den Schutz Ihrer personenbezogenen Daten. Gerne legen wir Ihnen transparent dar, welche Daten wir bei Ihrem Besuch auf unserer Webseite erheben und zu welchen Zwecken wir diese verarbeiten.

Verantwortliche Stelle im Sinne des Bundesdatenschutzgesetzes ist BIOREBA AG, Chr. Merian Ring 7, 4153 Reinach.

2. ERHEBUNG, NUTZUNG UND VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER DATEN

Personenbezogene Daten sind Einzelangaben die eine Person unmittelbar oder mittelbar bestimmbar machen, wie beispielsweise ein Name oder eine Postanschrift. Die BIOREBA AG erhebt Daten dieser Art ausschließlich im gesetzlich zulässigen Rahmen, oder aufgrund Ihrer Einwilligung, bzw. wenn Sie uns diese freiwillig zur Verfügung stellen. In den folgenden Fällen kann eine Erhebung, Nutzung und Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgen:

a) Zugriffsdaten/ Server-Logdateien

Die BIOREBA AG erhebt Daten bei jedem Zugriff auf das Webangebot (so genannte Serverlogs). Folgende Daten oder Datenkategorien können dabei erhoben werden:

- Name der aufgerufenen Webseite
- Datum und Uhrzeit des Abrufs
- Browsertyp nebst Version
- Support Blog News Unternehmen
- Das Betriebssystem des Nutzers
- Referrer URL (die zuvor besuchte Seite)
- IP-Adresse

Die BIOREBA AG verwendet diese Daten ausschließlich für statistische Zwecke und zur technischen Optimierung des Webangebots.

b) Kontaktaufnahme

Bei der Kontaktaufnahme mit der BIOREBA AG werden die Angaben des Nutzers für die Bearbeitung der Anfrage und mögliche Anschlussanfragen gespeichert. Der Nutzer stellt diese Daten freiwillig zur Verfügung.

c) Registrierungsfunktion

Sie können sich auf der Webseite registrieren lassen. Um die Registrierung abschließen zu können, muss der Nutzer folgende Daten zur Verfügung stellen:

- E-Mail-Adresse
- Anrede
- Vor- und Nachname
- Name Ihres Unternehmens
- Adresse
- Telefonnummer / Faxnummer

Alle weiteren Angaben stellt der Benutzer freiwillig zur Verfügung. Die bei der Registrierung erhobenen Daten werden ausschliesslich zum Zweck der Angebotsbereitstellung verarbeitet.

d) Newsletter

Wenn Sie sich regelmäßig über neue Produkte oder andere interessante Themen informieren möchten, bietet die BIOREBA AG den Empfang eines Newsletters an. Zur Anmeldung für den Newsletterempfang kann sich der Benutzer mit seiner E-Mail-Adresse auf dem Webangebot registrieren. Im Anschluss erhält der Benutzer einen Aktivierungslink an die angegebene E-Mail-Adresse, den der Benutzer zum Abschluss der Anmeldung besuchen muss. Der Benutzer willigt auf diese Weise dem Erhalt des



Newsletters ein. (Double-Opt-In-Verfahren). Der Benutzer kann jederzeit und ohne Angabe von Gründen seine Einwilligung widerrufen. Hierzu stehen dem Benutzer zwei Möglichkeiten zur Auswahl:

1. Der Benutzer kann sich durch einen Klick auf den „Abmelden“-Button, welcher in jedem Newsletter zu beenden ist, vom zukünftigen Erhalt des Newsletters abmelden.
2. Der Benutzer kann eine formlose E-Mail mit seinem Abmeldewunsch an admin@bioreba.ch senden.

e) Cookies

Cookies sind Textdateien, die das Ablegen gerätespezifischer Informationen auf dem verwendeten Benutzersystem ermöglichen. Diese Informationen können dazu genutzt werden Einstellungen des Benutzers für zukünftige Besuche des Webangebots zu speichern, Funktionen des Webangebots zu realisieren und Informationen über die Art und Weise der Webseitenbenutzung zu sammeln, um das Webangebot weiter zu

verbessern. Sofern Sie das Setzen von Cookies unterbinden möchten, bieten alle gängigen Browser entsprechende Einstellungen zum Blockieren und Löschen von Cookies an. Ein Blockieren der Cookies kann jedoch dazu führen, dass das Webangebot nicht, odernicht im vollen Umfang wahrgenommen werden kann.

f) Google Analytics

Diese Website benutzt Google Analytics, einen Webanalysedienst der Google Inc. („Google“). Google Analytics verwendet sog. „Cookies“, Textdateien, die auf Computer der Nutzer gespeichert werden und die eine Analyse der Benutzung der Website durch sie ermöglichen. Die durch den Cookie erzeugten Informationen über Benutzung dieser Website durch die Nutzer werden in der Regel an einen Server von Google in den USA übertragen und dort gespeichert. Die IP-Adresse wird durch die Funktion „_anonymizelp“, bzw. „ga('set', ,anonymizelp', true)“ vor der Übertragung an Google anonymisiert. Die im Rahmen von Google Analytics von Ihrem Browser übermittelte IP-Adresse wird nicht mit anderen Daten von Google zusammengeführt. Die Nutzer können die Speicherung der Cookies durch eine entsprechende Einstellung Ihrer Browser-Software verhindern; Wir weisen die Nutzer jedoch darauf hin, dass Sie in diesem Fall

gegebenenfalls nicht sämtliche Funktionen dieser Website vollumfänglich werden nutzen können. Die Nutzer können darüber hinaus die Erfassung der durch das Cookie erzeugten und auf ihre Nutzung der Website bezogenen Daten (inkl. Ihrer IP-Adresse) an Google sowie die Verarbeitung dieser Daten durch Google verhindern, indem sie das unter dem folgenden Link verfügbare Browser-Plugin herunterladen und installieren: <http://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=de> .Weitergehende Informationen bezüglich des Datenschutzes und der Funktionsweise von Google Analytics erfahren unter <http://www.google.com/analytics/terms/de.html> .

3. SECURITY

Die BIOREBA AG trifft die gesetzlich geforderten, technischen und organisatorischen Maßnahmen um personenbezogene Daten vor Verlust, Vernichtung, Manipulation und unberechtigten Zugriffen zu schützen.

4. AUFBEWAHRUNGSFRIST DER DATEN

Personenbezogene Daten werden nur so lange aufbewahrt, wie dies zur Erreichung der hier genannten Zwecke erforderlich ist, bzw. wie es die vom Gesetzgeber vorgegeben Aufbewahrungsfristen vorsehen. Nach dem Wegfall des jeweiligen Zwecks bzw. nach dem Ablauf der Aufbewahrungsfristen werden die Daten entsprechend den gesetzlichen Vorschriften gelöscht oder gesperrt.

5. WIDERRUF, ÄNDERUNGEN, BERICHTIGUNGEN UND AKTUALISIERUNGEN

Der Nutzer hat auf Antrag das Recht unentgeltlich Auskunft über seine bei der BIOREBA AG gespeicherten personenbezogenen Daten zu erhalten. Ferner hat er das Recht die Berichtigung und Löschung seiner personenbezogenen Daten zu verlangen. Können Daten aufgrund Aufbewahrungspflichten nicht gelöscht werden, werden diese bis zum Wegfall der Aufbewahrungspflicht gesperrt. Der Benutzer kann alle Datenschutzanfragen an admin@bioreba.ch richten.

Stand: 16.05.2018

